



Bryssel, 22. marraskuuta 2023
(OR. en)

15118/23
ADD 1

RECH 488
COH 78
COMPET 1081

ILMOITUS

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Ed. asiak. nro:	14647/23
Asia:	Neuvoston (kilpailukyky (sisämarkkinat, teollisuus, tutkimus ja avaruus)) istunnon 7.–8. joulukuuta 2023 valmistelu Ehdotus neuvoston päätelmiksi tutkimuksen ja innovoinnin roolin ja vaikutuksen vahvistamisesta unionin poliittisessa päättöksentekoprosessissa – Hyväksyminen = Unkarin lausuma

Unkarin lausuma tutkimuksen ja innovoinnin roolin ja vaikutuksen vahvistamisesta unionin poliittisessa päättöksentekoprosessissa annetuista neuvoston päätelmistä

Unkari tunnustaa miesten ja naisten tasa-arvon ja edistää sitä Unkarin perustuslain, Euroopan unionin primaarilainsäädännön, periaatteiden ja arvojen sekä kansainvälisen oikeuden periaatteiden ja siitä johtuvien sitoumusten mukaisesti. Naisten ja miesten tasa-arvo on Euroopan unionin perussopimukseen kirjattu perusarvo. Niiden ja kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti Unkari tulkitsee *tutkimuksen ja innovoinnin roolin ja vaikutuksen vahvistamisesta unionin poliittisessa päättöksentekoprosessissa annetuissa neuvoston päätelmissä* esiintyvän englanninkielisen termin ”gender” tarkoittavan termiä ”sex”.

Lisäksi Unkari toteaa, että tulkittaessa *tutkimuksen ja innovoinnin roolin ja vaikutuksen vahvistamisesta unionin poliittisessa päätöksentekoprosessissa annetuissa neuvoston päätelmissä* mainittua komission tiedonantoa ”Euroopan komission sukupuolten tasa-arvostrategia 2020–2025” olisi otettava asianmukaisesti huomioon kunkin jäsenvaltion kansallinen toimivalta ja erityisolosuhteet.
